

## COM S'ANOMENA... ?

**Paraules d'estiu.** L'estiu es fa sentir, i es nota aquests dies per les altes temperatures, per les hores de llum, per les tempestes de tarda a la muntanya... I també es nota en la terminologia; si més no, ens podem fixar que el complement d'estiu. Per exemple, té presència en termes de l'àmbit de la botànica, com ara en l'abellera d'estiu, en el lletsó d'estiu, en l'espígol d'estiu, en el timó d'estiu o en la tòfona d'estiu. En un sector vinculat a la indústria i a l'explotació ramadera, també trobarem termes com ara la fusta d'estiu, la pastura d'estiu, la poda d'estiu i fins i tot el pèl d'estiu.



I en un àmbit temàtic ben diferent, en termes com ara colònia d'estiu i casal d'estiu. I com que ja hem entrat en l'àmbit de l'educació, també hi trobarem els termes escola d'estiu i universitat d'estiu. En l'àrea de les ciències de la salut, curiosament, els termes d'estiu sembla que ens vulguin recordar que aquest és el temps privilegiat per a conèixer altres terres, i així hi trobem l'alveolitis d'estiu del Japó, l'encefalitis russa vernoestival i la febre d'estiu o grip estival italiana.

I no acabem encara l'estiu, que és també present en altres termes del Cercaterm: hi trobarem l'horari d'estiu, l'anorac d'estiu, el monsó d'estiu o l'uniforme d'estiu.

## NOTÍCIES

**Atenció telefònica al 012.** L'atenció telefònica del Servei d'atenció personalitzada de l'Optimot passa a vehicular-se mitjançant el telèfon 012, que concentra tota l'atenció ciutadana de la Generalitat. Aquest canvi no afectarà, però, el contingut de l'atenció telefònica, del qual se'n continuarà ocupant el mateix equip de lingüistes que ho ha fet fins ara. Les consultes en línia continuen a la mateixa pàgina web.



**Baròmetre de l'ús del català a Internet.** Segons WICCAC (Webmàsters Independents en Català, de Cultura i d'Àmbits Cívics), en data 30 de juny es registra un ús molt elevat del català (entre un 86 i un 100%) en les pàgines webs de les universitats, teatre i dansa, vins i caves, música, ONG i Església. Es registra un ús mitjà del català (entre un 50 i 65%) en les pàgines webs sobre informàtica, alimentació, assegurances i entitats bancàries. I es registra un ús molt baix (entre un 0 i 30%) en les pàgines webs d'empreses d'automòbils i electrodomèstics i webs sobre cosmètica. Si voleu obtenir més informació, cliqueu aquí.

**Diccionari de sinònims de frases fetes.** Amb la col·laboració de la Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears i del Departament de la Presidència de la Generalitat de Catalunya tenim a l'abast el **Diccionari de sinònims de frases fetes de Maria Teresa Espinal**, el diccionari de frases fetes més complet de la llengua catalana. L'obra en línia incorpora algunes revisions i modificacions de la segona edició de l'obra impresa i inclou 5.500 entrades conceptuals i 15.500 expressions lexicalitzades.



**Eскурçador d'URL en català: ja.cat.** És un escurçador d'URL en català desenvolupat per Dinahosting i la Fundació puntCAT. Amb **ja.cat** es poden personalitzar les URL i també crear enllaços més curts i fàcils de recordar. Aquest servei és totalment gratuït i no cal registrar-se per fer-lo servir.



**II Premi d'Investigació Ramon Amigó i Anglès.** En l'enllaç següent del web de llengua catalana hi ha la informació sobre aquest premi: [http://llengua.gencat.cat/st\\_tarragona#premi\\_amigo\\_2018](http://llengua.gencat.cat/st_tarragona#premi_amigo_2018)

**Estrenes en català.** Aquest mes d'agost podeu veure un parell de films d'animació que s'estrenen en català: *Monky, un petit mico amb un gran secret*, un film suec on un nen d'11 anys troba un mico al pati de casa seva i ben aviat descobrirà que no és un mico normal, i *Els increïbles 2*, distribuït per Disney i dirigit per Brad Bird, on la mare dels increïbles ha de liderar una campanya de superherois mentre que el pare s'haurà d'ocupar dels seus fills.

Trobareu informació actualitzada sobre cinema en català al [Portal Cinema en català](#), al [Facebook Cinema en català](#) i a [@cat\\_cine](#).

## Recursos lingüístics

<p><a href="#">Diccionari de la llengua catalana</a> (DIEC 2) <a href="#">Optimot</a> (consultes lingüístiques en línia) <a href="#">Parla.cat</a> (cursos de català en línia) <a href="#">Softcatalà</a> (corrector ortogràfic i gramatical) <a href="#">Softcatalà</a> (programari i recursos informàtics en llengua catalana) <a href="#">Traductor automàtic Apertium</a> (plataforma lliure de codi obert) <a href="#">Diccionari de dret administratiu</a> <a href="#">Terminologia jurídica</a></p>
--